

鹤山古文

选注



徐晓星

珠海出版社

鹤山古文选注

徐晓星

珠海出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

蓬江文丛. 第6辑/邝宇主编. —珠海: 珠海出版社, 2000.11

ISBN 7-80607-729-4

I. 蓬... II. 邝... III. 文学-作品综合集-江门市-当代 IV. I218.653

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 56877 号

蓬江文丛·鹤山古文选注

◎主 编: 邝 宇

副 主 编: 蔡祖英

责任编辑: 吕唯唯

装帧设计: 大 宇

出版发行: 珠海出版社

电 话: 2515348 邮编: 519001

印 刷: 广东茂名广发印刷有限公司

开 本: 850×1168mm 1/32

印 张: 86.75 字数: 2000 千字 10 插页

版 次: 2000 年 11 月第 1 版

2000 年 11 月第 1 次印刷

印 数: 1-1000 册

ISBN 7-80607-729-4/I·294

定 价: 170.00 元 (本册: 12.00 元)

内 容 简 介

《鹤山古文选注》编选了自明代至现代 600 年间有关鹤山的文言文共 45 家 68 篇，内容包括政治、经济、文教、战争、人物、风光、古迹等方面，文体以记叙性散文为主，兼收少量骈文。为了帮助今天的读者阅读过去时代的作品，各篇文章的后面都加上了作者简介、题解和注释，可供有中等文化程度的读者阅读、鉴赏和收藏。

目

录

上正德皇帝疏	[明] 刘文瑞 (1)
赠胡勿斋先生致仕序	[明] 舒 迁 (3)
重修坡亭记	[明] 易奇际 (6)
重修朝云亭记	[清] 易 宏 (8)
闻喜县张侯庙碑记	[清] 易 宏 (10)
《云华阁诗略》自序	[清] 易 宏 (14)
请百峰山立县条议	[清] 唐化鹏 (16)
建鹤山县记略	[清] 黄大鹏 (21)
彩虹岭记	[清] 黄大鹏 (23)
怀新泉记	[清] 陶正中 (24)
开垦荒地疏	[清] 鄂弥达 (26)
游坡亭记	[清] 冯世仁 (28)
乾隆版《鹤山县志》序	[清] 刘 继 (30)
鹤顶亭记	[清] 刘 继 (32)
四合双阁记	[清] 刘 继 (35)
昆阳义学记	[清] 刘 继 (37)
蟠光义学记	[清] 刘 继 (39)
新修鹤山县学宫碑文	[清] 阮 元 (41)
鹤城书院碑记	[清] 徐香祖 (43)
道光版《鹤山县志》序	[清] 徐香祖 (46)

- 十七村纪略 [清] 罗绍纶 (48)
- 鹤山物产 《鹤山县志》 (50)
- 创建报德祠碑记 [清] 胡 泉 (53)
- 梧冈书院序 [清] 陈庆俸 (55)
- 麦廷章传 《清史稿》 (58)
- 麦廷章行状 《麦氏族谱》 (59)
- 大城山香泉记略 [清] 黄渭源 (62)
- 东坡亭记 [清] 吴应逵 (63)
- 公送窦侯迁黄鼎司序 [清] 吴应逵 (65)
- 鱼埠招佃告示 [清] 蒋善功 (68)
- 易秋河先生传 [清] 吴应逵 (70)
- 叶孝子传 [清] 吴应逵 (72)
- 重修《选田吴氏族谱》序 [清] 吴应逵 (74)
- 严光论 [清] 吴应逵 (77)
- 严子陵论 [清] 易其需 (80)
- 上彭张两大司马条陈战防书 [清] 易其需 (83)
- 仙人石记 [清] 张观琮 (87)
- 重修紫云桥记 [清] 张怀清 (89)
- 重修东坡亭记 [清] 易福成 (91)
- 吕翰遗书 (三则) [清] 吕翰 (92)
- 乐善亭碑记 [清] 胡夏瑚 (95)
- 螺阳山人诗序 [清] 胡夏瑚 (97)
- 送李竹村游北美洲序 [清] 胡夏瑚 (100)
- 九月九日登镇海楼记 [清] 胡夏瑚 (103)
- 李铁夫画家事略 [民国] 孙 文 黄兴等 (105)
- 李铁夫逸事 [民国] 黎畅九 (106)
- 李一谔先生传略 [民国] 胡素贞 (108)

李县长就职二周年纪念感言·····	[民国] 丘鉴志 (111)
鹤山县公民请愿书·····	[民国] 劳介眉等 (113)
上大元帅、省长书·····	[民国] 李一谔 (115)
鹤山县第三次公民大会宣言·····	[民国] 文世昌等 (119)
致李一谔函·····	[民国] 宋郁文 (122)
复宋郁文函·····	[民国] 李一谔 (124)
《鹤山中学特刊》发刊词·····	[民国] 易粤河 (126)
创建汉秋亭碑记·····	[民国] 黄文江 (128)
教师之修养·····	[民国] 宋 森 (129)
重刊《雁山文集》跋·····	[民国] 宋 森 (133)
简师第一届毕业同学录序·····	[民国] 李照衡 (134)
简师第一届毕业同学录序·····	[民国] 符葆心 (136)
简师第一届毕业同学录序·····	[民国] 龙澄如 (138)
“三·二八”沙坪抗日战斗纪实·····	[民国] 宋 森 (140)
编辑《鹤山县志》·····	[民国] 宋 森 (143)
可爱之鹤山·····	[民国] 宋 森 (146)
开发水利建设新鹤山·····	[民国] 温一华 (149)
观松园里之既往及测其将来·····	[民国] 李伯椿 (153)
二十七度兰亭花甲海上联欢启·····	[现代] 宋郁文 (155)
石香台楔集赋·····	[现代] 宋郁文 (157)
大雁山赋·····	[现代] 梁俨然 (159)
跋·····	徐晓星 (162)

上正德皇帝疏 [明] 刘文瑞

臣观圣意所欲巡幸者，自辽东、宣府、大同、延绥，以及宁夏、甘肃，至于河南山陕诸省，南北直隶，皆遍历而后已。然辽东迤北，地近戎夷，土寒不生五谷，军民类多罪徒，一旦有边警，挈家逃窜，其穷苦可知也。况宣、大二镇，数经驻蹕，今复继往，民何以堪？河南山陕与南北直隶，水旱相仍，寇盗窃发，民之冻馁而死者不可胜数，逃亡从贼者将逾半矣。灾害既惨，今复骚扰，民将何所控诉哉！《诗》曰：“天命降监，下民有严”。《书》曰：“民罔常怀，怀于有仁”。民心既怨，天意亦恐不能怪矣！况陛下聪明勇略超出天下，何念不及此耶？

矧前日应州之捷，人皆知陛下躬冒矢石所致，及论功行赏，则从征之人有进秩一级者，有超升三级者，又有加禄米赏金帛至于荫子者，又有不经战阵不与参谋而冒受升赏者矣！陛下所得，特加公爵之禄耳。以天子之贵，享四海之富，而乃加公爵之禄，亦何谓哉！

兹者，圣驾又欲遍历多方以耀武功，臣窃以为无故轻举，殆非良策；就使成功，亦不过为将士谋耳！储位未继，府库空虚，民穷盗起，灾异迭见，正当修省，然犹结怨于民，臣窃为陛下不取也。

【作者简介】刘文瑞，字廷麟，赤坎人，明代正德六年（1511）进士，授行人，出使占城（今越南南部）。事毕，擢刑部给事中，十五年左右迁湖广

金事，抵家卒。为官廉正，为人朴厚慷慨，自奉淡薄。卒之日，家财不足供殡葬费用。

〔题解〕正德皇帝朱厚照（1505——1521 在位），即明武宗，宠信宦官，朝政紊乱，专事逸乐嬉游，连年巡幸，炫耀武功。所到之处，兴师动众，劳民伤财。群臣有谏阻者辄遭杖刑。正德十二年八月，以巡边为名到宣府一带游乐，贪欢不返。十三年（1518）三月，刘文瑞抗疏请回銮，凡数千言，没有答复。本文为该奏疏的节略。

〔注释〕①驻蹕——帝王出行，中途暂住。蹕：帝王的车驾。②天命降监，下民有严——引自《诗·商颂·殷武》。注云，监：视。严：威也。言天命降监，不在乎他，皆在民之视听，则下民亦有严矣。两句大意是：殷高宗武丁受天命而为帝，乃上天顺应民心之所向。③民罔常怀，怀于有仁——引自《书·商书·太甲下》。罔：无。怀：归向。两句大意是：民心归向不是不变的，它只归向于施行仁政之君。④天意句——上两句引证经典后，此句警告正德：君之所为既违民心，又逆天意。⑤恻——悦。⑥矧——况且。⑦应州之捷——正德十二年，明武宗朱厚照巡游至宣府、大同时，曾督军击败“套寇”蒙古小王子。即藉此大肆宣扬，封赏群臣，炫耀自己。⑧秩——官阶，官吏俸禄的等级。⑨储位——皇位继承人（皇太子）之位。《晋书·成都王颖传》：“皇太子，国之储君”。储：副手。⑩修省——修身反省。

贈胡勿齋先生致仕序 [明] 舒 迂

先生有言：民生于三，事之如一。蓋視教我者與生我者、治我者等。然自蘇湖之後，此義寥寥，何幸今于吾師勿齋先生親見之哉！先生，粵之新會人，居迤白沙陳夫子之里，先以貢司訓彭澤，屬內艱，再補建德，擢教吾黟。丙戌春，捧檄初至，風度肅如，諸生瞻望者咸異之，曰：“此蘇湖正脉也”。未几，取白鹿书院教規，申而飭之，日與群生課其本業，且曰：“士而不學，患在無文；士而能文，患在無質。古黟近在輦轂，素稱文獻，即五尺童子亦解操觚；文非所患，惟患以文滅質耳！”時以人倫實踐之道，諄諄為諸生啟迪。諸生問奇質難者，履聲長滿戶外。有貧賤者則葺舍而居之，捐俸而助之；負屈者必力為之伸；強橫者必力為之抑；茂文敦行者雖賤必揚；文工行劣者雖貴必抑。以迂之不敏，亦辱先生陶熔而提挈焉。八年之內如一日也。

諸生習先生之教，彬彬質有其文；而戴先生之德則几成口碑矣！議者謂先生之教黟，無異于蘇湖；謂諸生之瞻依先生，無異蘇湖之推戴安定也。誠然矣，三年之事非先生孰當哉！一時郡邑大夫咸皆推重，督學使者三持節旌焉。當今聖天子破格抡才，以先生籍籍聲華在丰芑之邦，行當柄用。乃先生歸念頓起。去秋，學院王公巡校才迄，遂上請休致文。諸生請于王公勉為諸生留。王院報曰：“年高力健，志操可嘉，且久收士望，何遽言歸耶？”逮冬晚，先生有目疾，遂毅然曰：“吾其拂衣矣！諸生苦苦告留，設緣五斗委骸萬里，諸生忍乎？”迂曰：“先生志決矣！”遂率諸

生而请曰：“八年之教，恩义优渥；万里之别，何能为情！愿先生赐之一言为终身韦弦。”先生恍然曰：“处必兢兢无负士名，出必昂昂无忝士实。予膏肓泉石有余庆矣！”诸生肃然再拜曰：“敢不佩先生之教！”迁进而言曰：“急流勇退，世几其人？先生此归，寻江门之高踪，开元乡之竹径，绪业付后人，素性托吟咏，与白沙先生并称东南。先生不独有余乐，且有余荣。独念叨三生之恩，不能图三生之报，重自厚颜。藉先生教泽之余，倘沾一命过南粤，当寻先生于茂林修竹之间以罄平生耳！”先生曰：“不敢请尔，固所愿也。”遂揖诸生退，投劾命车。迁等瞻望弗及，因述其概以志夙昔。若揄扬盛美，则有诸大夫临别赠言。

【作者简介】舒迁，明代黟县人，进士及第，嘉靖朝累官至监察御史。

【题解】胡颐，字叔正，号勿斋，古蚕人，明代嘉靖朝贡生，初授彭泽县（今属江西省）训导，后任黟县（今属安徽省）教谕。在任八年，深受学生爱戴。本文是其门生舒迁在他告老还乡时所作的赠别文章。文中把胡颐比作北宋大教育家胡瑗，敬仰无限。十年之后，舒迁以巡按御史入粤，首访其乡，始知先生已作古，乃令县官为胡颐茔葬，遵遗嘱为胡颐所修撰之《古蚕胡氏族谱》作序，题其故里曰贤侯里，并为胡氏宗祠题匾。师生情义，于此可见。致仕：交还官职，即辞官、退休。序：临别赠言。

【注释】①民生于三事之如一——语本《国语》：“栾子曰：人生于三，事之如一：父生之，师教之，君食之”。引述此句，意在强调师教的地位，与君父同等重要。②苏湖——指北宋教育家胡瑗及其创立的“苏湖教学法”。胡瑗（993—1059），泰州如皋（今属江苏省）人，字翼之，世号安定先生。43岁起，先后在苏州郡学和湖州州学执教20多年，晚年任国子监直讲（教授），主持太学。他视诸生如子弟，教学有法，主张“明体达用”，规章制度悉备，所教学生，既知文学，又能政事。他为苏学所订的学规，成为当时各地郡学的榜样，在湖学任教时远道来求学者常有几百人。朝廷

对他在苏湖两地的教育成就很重视，曾派员考察总结，撰为《学政条约》一卷，作为指导各地教育的规范。胡瑗的教育理论与实践在中国古代教育史上被称为“苏湖教学法”。③居迹白沙陈夫子之里——老家与陈白沙的家乡邻近。明代著名理学家、诗人、书法家陈献章（1428—1500），江门白沙里人，世称白沙先生。④属内艰——因母丧而停职。旧时遭父母之丧为丁艰（也称丁忧）。父母死后，子女要在家守丧三年，不做官（现任官员要停职）、不婚嫁、不赴宴、不应考。父丧称丁外艰，母丧称丁内艰。胡颐因母丧而停职三年，至丙戌（嘉庆五年，公元1526年）期满复职，改任黟县教谕。⑤白鹿书院教规——南宋理学家朱熹（1130—1200）为白鹿洞书院订立的《学规》，也是后代书院办学的重要规范。申而饬之：申明并告诫。⑥且曰以下四句——语意出自《论语·雍也》：“子曰：‘质胜文则野，文胜质则史。文质彬彬，然后君子’。”大意是，朴实多于文采就未免粗野，文采多于朴实又未免虚浮。两者配合适当才是君子。儒家认为，礼乐是文，仁义是质，两者必须配合适当。⑦轂——天子的车輿。近在輦轂，指接近京城。黟县靠近南宋首都临安（杭州），故云。⑧操觚——作文。觚是写字用的木简。⑨旌——表彰。⑩抡才——选拔人才。⑪籍籍声华——盛大的名声。⑫丰芑之邦——近京之地。周文王都镐京，而丰水在镐之上游。《诗·小雅·文王有声》：“丰水有芑，武王岂不仕”。芑：苦菜。⑬设缘五斗句——假使为了五斗米的俸禄而老死在异乡。⑭优渥——优厚。⑮韦弦——皮带和弓弦。《韩非子·观行》：“西门豹性急，故佩韦以自缓；董安于心缓，故佩弦以自急”。佩带韦弦，以随时自警己所不足。后因指有益的规劝为韦弦。⑯膏肓泉石——意谓酷爱隐居生活，不可更易，如病人膏肓无可诊治。语出《旧唐书·隐逸传·田游岩》：“（游岩）后入箕山，高宗幸嵩山时亲至其门，游岩山衣田冠出拜。帝问：先生养道山中，比得佳否？对曰：臣泉石膏肓，烟霞痼疾，既逢圣代，幸得逍遥。”按：泉石、烟霞，均指代山林隐居生活。⑰投劾命车——呈递引罪自责的辞呈，驱车走了。⑱揄扬——称赞。

重修坡亭记 [明] 易奇际

乡名坡亭，景贤也。宋苏文忠公南迁过此，留连不能去。居人为筑亭于石螺山上，迄今五百余年。草柔如茵，不秽不棘。甚矣，贤人君子如此其重也！在朝朝重，在野野重。前此不有吾乡耶？乃今以坡公特闻。当公以惊鳞铍羽之余，身若辞枝之叶，未识漂泊何所，乃信宿之地而人遂以为坡亭也。倘然四顾，山不甚高，而危石饮江，奔涛啮岸，势不啻千万仞也。其东则澄江如练，一泻千里；海目横黛，屹为连环铁锁；西山朝来，致有爽气，足供拄颐；岿然魁阁，若奎壁之拱天；翼然晴峰，如舞凤之展彩；风雨钓矶，邱壑堪置此老；烟月柳堤，小艇欲添吾翁。千态万妍，浓妆淡抹，纷入亭中。此胜景殆足以来公者，宜公来之也，宜居人之亭之也。

公以少年上第，仁宗读其制策，喜为子孙得贤宰相；爱其文，膳进忘食，称为天下奇才；撤御前金莲、龙茶、银合，一时二圣慰藉甚厚。顾犹使海滨炎徼之外有帆影履迹，人耶？天耶？虽然，公之文章事业，节义流风，辉映千秋，兴起百代，则洋溢中外，无有欠余矣！孝宗之赞曰：气高天下，乃克为之。凡是数者，道公之浩然者也。今之闻风亲炙，亦皆公之浩然而长存者也。况吾辈生长是乡，任其遗址湮没，地老天荒，无以处坡亭也，无以处名吾乡也。今幸鸠工既毕，杯酒落成，乃书此而勒诸石。

[作者简介] 易奇际（1607—1670），明末坡山人，字开五，号吾豫

子，明崇禎庚午科举人。明亡，归乡讲学，生徒甚众，著有《拂剑草》、《侨梧集》、《吾豫漫笔》等五种，今佚。

【题解】坡亭建于宋代，是鹤山境内历史最悠久的古迹。据道光版《鹤山县志》载：坡亭在县治（今鹤城）东北五十五里石螺冈，冈前危石饮江，惊涛啮岸，东望则澄江如练，一泻千里。宋绍圣中苏轼谪儋州过此，留数日，居人慕之，筑亭于上，遗址尚存。本文是现存的描写坡亭的最早的文章。

【注释】①不秽不棘——没有杂草也没有荆棘。②惊鳞铄羽——以受惊的鱼和受伤的鸟比喻苏轼屡遭贬谪之身。信宿：住宿两夜，概言其留驻时间短暂。语本《左传·庄公三年》：“凡师一宿为舍，再宿为信，过信为次”。③其东则澄江如练——以下十五句概述了坡亭八景：澄江净练，海目横黛，西山爽气，头顶魁斗，雁岭晴岚，钓石眠云，柳堤燕语，螺冈玩月。④西山朝来三句——西山指坡亭对面的西樵山。拄颐：用手或其他物支着面颊，凝神地欣赏远方的景致。据《世说新语》载：晋人王子猷为桓冲参军，一日，桓冲对他说话，子猷不应，正以笏板支着面颊，眼望高处，曰：“西山朝来，致有爽气”。后人遂以“拄笏看山”喻人虽在官而有闲情逸致。⑤公以少年上第——以下九句概述苏轼生平一段经历：苏轼（1036——1101）于嘉祐二年（1057）举进士第，年21岁。元祐元年（1086）授翰林学士兼侍读。时哲宗年幼，太皇太后高氏听政。元祐三年（1088）4月某夜，高太后（神宗母，哲宗祖母）于东门小殿召见。太后问苏轼曰：今为何官？曰：臣备员翰林学士。曰：何以至此？先生曰：遭遇陛下。曰：不关老身事，此是神宗皇帝之意。当其（神宗）饮食而停箸看文字，则内人必曰：此苏轼文字也。神宗忽而称曰：奇才，奇才！但未及用学士而上仙（神宗去世）尔。先生哭失声，太皇太后与上（哲宗）、左右皆泣。已而，命坐赐茶，曰：内翰直须尽心事官家以报答先帝知遇！先生拜而出，撤金莲烛送归院。按：金莲烛即宫中所用莲花状华烛，以此照路送苏轼归翰林院，是异乎寻常礼遇。⑥炎徼——炎热而边远的南方，指苏轼被贬广东和海南。⑦浩然——浩然之气的略语，指正大刚直之气。语本《孟子·公孙丑》：“我善养浩然之气”。⑧亲炙——亲身接受熏陶和教诲。⑨鳩工——召集工匠施工。⑩杯酒落成——建筑物竣工，酌酒祭祀，庆祝落成。

重修朝云亭记 [清] 易 宏

斯山有坡亭以来，登览者不知几许矣！然皆湮没无闻。男子不具刚肠，直可悠悠视息，卒而身死名湮，与草木同腐也。悲夫！予生于世二十年矣，进未及请缨阙下，退未暇息足幽林，而以梦幻之身，风尘跋涉，良可悼叹。己酉春，归故园，徘徊斯山，见其亭址犹存，半没于荒烟蔓草。去亭数武，相传为朝云亭云。夫朝云，坡公妾也，何以识？盖公以少年上第，登金门，上玉堂，一旦飘零万里，挈美人于蛮烟瘴雨之乡。遐想当年，虽风尘寥落中犹有此佳兴：鬓拥巫云，裙拖湘水，盈盈态度，与江山风月掩映争清。五百年来，风流如昨。悯予小子，欲问仙灵，爰于旧址而亭之。左右有翠竹苍松，映带环抱；下则川流激湍，声震空岩。举目横江，银河千里；樵峰雁岭，浮绿笼霞。信胜地也。亭成，杯酒而落之。感性命之不永，伤岁月之易沦，谨志其事。嗟夫！茫茫天下，锦绣才人过而停棹者，勿惜珠玑，幸留名字。感予斯言，亦以予为有心人否也！

【作者简介】易宏（1650—1722），字渭远，别字秋河，号云华子，坡山人，易奇际幼子，清初粤中著名诗人，著有《云华阁诗略》六卷及《坡亭词钞》一卷流传后世。

【题解】朝云亭在坡亭之侧，是坡亭的附属建筑，清初本地人士为纪念苏轼侍妾王朝云而建。

〔注释〕①请纓阙下——指投军报国。语本《汉书·终军传》：汉武帝欲征南越（粤），“军自请，愿受长纓，必羈南越王而致之阙下”。长纓：长绳。阙下：皇宫门前，指汉代都城长安。②己酉——康熙八年，即公元1669年。③去亭数武——离开坡亭几步远。武：古代六尺为步，半步为武。④登金门上玉堂——汉代京城有金马门、玉堂殿，后以“金马玉堂”称翰林院。句中指苏轼曾任翰林学士。⑤鬟拥巫云裙拖湘水——形容女子美好的装束：头髻如堆起的巫山之云，长裙如流淌着的湘江之水。⑥爰于旧址而亭之——于是在旧址上重新修建朝云亭。爰：于是，就。亭：用作动词，建亭。⑦珠玑——形容优美精练的文字曰字字珠玑，本句意谓请过客勿吝惜文字，幸为坡亭留下诗文与名字。

闻喜县张侯庙碑记 [清] 易 宏

余抵晋之闻喜县，乡落间有张侯庙，余过之，意其桓侯也。翌辰往谒，而司庙者已知余姓氏，跪而捧简请为庙记曰：神所命也。庙立已四十余年。向者境中常出妖祟，民多奇疾，蠹贼伤苗。神降于其家曰：余增城侯粤人张家玉也，为攘灾害以安尔民，吾当司尔土。于是立庙虔祀，而阖邑安然，皆神之赐也。兹来梦告曰：晨有吾乡易君至，习知吾事，若请其记文，足不朽矣！故豫知而备简以恳。

余闻言惊异，瞻仰侯貌，剑履森严，追想英风，慷慨泣下。嗟乎！侯庙已立四十余年，而记有侯宏之不肖。宏生也晚，侯之奇行轶事，宏不足以尽知。况侯忠义在天壤，文章在方策，宏记何足重！而侯之命宏者，亦知人间有宏矣！宏何以承侯之嘉命哉？因志其事于碑阴，而为之记曰：

运匪登三，数丁阳九。古人不幸而生其世，痛何可言！然斯世不有斯人，斯道当不至今而已绝矣。斯人也，当国家大变，不料生死，不计成败，知其不可而为之。卒之，见危授命，生为烈士，歿作明神，古今所传，不可泯没。斯土之有侯庙者，侯降灵而人祀之，降梦而余记之，岂偶然哉！

余侯乡人也。侯才略胆识，睥睨一世；气节文章，高越千古。当国祚沦亡之日，倡义海隅，常以一旅之师，屡挫劲敌，虽古名将无以过之。一时英风，可谓盛矣！然血战数年，未获中原尺寸之土，而孰意关山万里，地北天南，车尘马足所未经者，歿